

**I** Le presenti istruzioni di montaggio devono obbligatoriamente essere consegnate all'utente finale affinché conosca le corrette modalità di manutenzione e ricambio lampada. È vietata qualsiasi manomissione e/o trasformazione dell'apparecchio che deve essere installato e utilizzato: così come fornito e in conformità alle Norme Impianti Nazionali. Installazioni non conformi fanno decadere ogni forma di garanzia, l'Azienda non risponde dei danni causati da un errato montaggio. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni, sia in fase di installazione che di impiego; è necessario conservarle. Il produttore non risponde di danni derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, graffette...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. Questo apparecchio dovrà essere destinato, solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Il costruttore non può essere considerato responsabile di eventuali danni derivati da usi impropri, erronei della rete di distribuzione.

- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato
- Prima di procedere all'installazione, togliere sempre la tensione di rete
- Non alimentare ad una tensione superiore a quella riportata sull'apparecchio
- L'apparecchio è idoneo solo per l'installazione su superfici non combustibili
- Non applicare su superfici danneggiabili dal calore (carta, legno, ecc...)
- Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E

**Attenzione:** La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni di montaggio.



È vietato lo smaltimento come rifiuto urbano è obbligatoria la raccolta separata a fine vita del prodotto  
"Consorzio di appartenenza RAEE: EcoLight  
**Registro Nazionale dei Produttori N°: IT08020000000670**

Importato da Relco S.r.l

**GB** The assembly instruction must be given to end users for correct maintenance and so that they know how to change the bulb. The appliance must not be tempered with or transformed and it must be installed and used as supplied and in compliance with the National Rules on Installation. Any non-compliant installations will invalidate all form of guarantee. The company cannot be held responsible for

damage caused by incorrect assembly. Appliance safety is guaranteed only observing these instructions, both for installation and use. They must be preserved. The manufacturer will not respond to damage deriving from incorrect use of the appliance. After having removed the packaging, check the integrity of the appliance. The packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, staples) must not be left in children's reach, as they are potential sources of danger. Do not use the appliance if damaged. This appliance is destined solely for the use for which it was expressly intended. The manufacturer cannot be held responsible for damage deriving from improper or incorrect use of the distribution network.

- Installation must only be carried out by trained personnel.
  - Disconnect the power supply before carrying out any operation
  - Do not power the device with a voltage higher than that shown on the mark
  - The fitting is suitable for installation on no-combustible surface.
  - Do not apply on surface which can be damaged by heat.
  - This product contains a light source of energy efficiency class E
- Warning:** The safety of the fitting is only guaranteed with the appropriate use of the following instructions.

**D** Vorliegende Montageanleitungen müssen auf jeden Fall dem Endverbraucher übergeben werden, damit dieser über die korrekten Wartungs- und Lampenaustauschmodalitäten informiert ist. Jegliches Aufbrechen und/oder Änderung der Leuchte ist verboten. Die Leuchte muss wie geliefert und entsprechend den anlagentechnischen Landesvorschriften montiert und verwendet werden. Nichtentsprechende Installationen führen zum Verfall von jeglicher Garantie. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch fehlerhafte Montage verursacht sind. Die Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch bei der Verwendung befolgt werden; sie müssen aufbewahrt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus einer unsachgemäßen Nutzung des Gerätes resultieren. Nach Entfernung der Verpackung ist die Unversehrtheit des Gerätes zu überprüfen. Die Verpackungselemente (Plastikbeutel, Styropor, Klammern etc.) müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, weil es sich dabei um potentielle Gefahrenquellen handelt. Dieses Gerät darf nur für den Verwendungszweck genutzt werden, für welchen es ausdrücklich entwickelt wurde. Der Hersteller kann nicht als verantwortlich für etwaige Defekte betrachtet werden, welche aus der unsachgemäßen und falschen Nutzung des Stromnetzes hervorgehen.

- Die Installation ist ausschließlich von qualifiziertem Personal auszuführen
- Bevor mit der Installation begonnen wird, immer die Netzspannung

- ausschalten.
  - Nicht mit einer höheren Spannung als auf dem Gerät angegeben speisen
  - Das Gerät eignet sich nur für die Installation auf nicht brennbaren Flächen
  - Nicht auf Flächen anbringen, die durch Wärme beschädigt werden können (Papier, Holz, usw)
  - Diese Leuchte enthält eine Lichtquellenklasse Energieeffizienz E
- Achtung:** Die Sicherheit des Geräts wird nur unter Einhaltung der nachstehenden Montageanweisungen garantiert.

**F** Remettez obligatoirement ces instructions de montage à l'utilisateur final pour qu'il connaisse les modalités correctes de maintenance et de remplacement d'ampoule. Toute modification et/ou transformation est interdite sur l'appareil, qui doit être installé et utilisé tel qu'il est fourni et conformément aux Normes d'Installation Nationales. Une installation non conforme provoque la déchéance de toutes formes de garantie et la compagnie ne répondra pas des dommages provoqués par un montage erroné. La sécurité de l'appareil est garantie uniquement en respectant ces instructions, aussi bien en phase d'installation que d'utilisation; il faut donc les conserver. Le fabricant n'est pas tenu pour responsable des dommages qui dérivent d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Après avoir déballé l'appareil, contrôler que celui-ci soit en bon état. Les éléments qui composent l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, agrafes, ...) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils peuvent constituer un danger potentiel. Ne pas utiliser l'appareil s'il devait être endommagé. Cet appareil devra être destiné uniquement à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu. Le fabricant ne sera pas tenu pour responsable des éventuels dommages qui dérivent de l'utilisation erronée dues à des perturbations du réseau de distribution.

- L'installation doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.
- Avant l'installation, toujours couper la tension d'alimentation.
- Ne pas alimenter à une tension supérieure à celle indiquée sur l'appareil
- L'appareil n'est indiqué que pour l'installation sur des surfaces incombustibles
- Ne pas appliquer sur des surfaces sensibles à la chaleur (papier, bois, etc.)
- Ce luminaire contient une classe de source lumineuse efficacité énergétique E

**Attention:** La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'usage conforme aux instructions de montage ci-dessous.

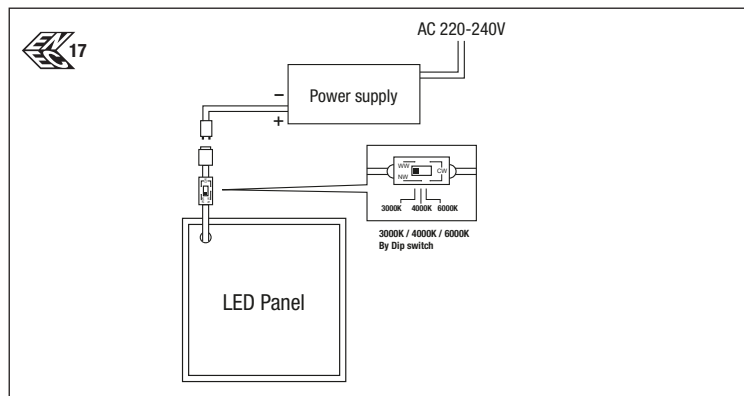
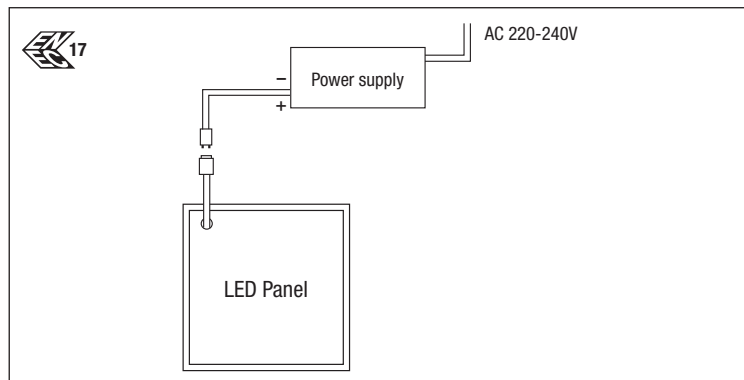
## Caratteristiche dell'apparecchio e dei simboli riportati in etichetta

*Features, meaning of the symbols shown on the label*

*Caractéristiques de l'appareil et signification des symboles portés sur l'étiquette*

*Eingeschaften und bedeutung der Symbole auf dem Typenschild*

	Mesi di garanzia - <i>Months warranty</i> Nombre de mois de garantie - <i>Monate der Jahre</i>
Driver NON incluso Driver NOT included	Vout max 37V --- Iout max 1050mA
	Conformità dei prodotti alle direttive della Comunità Europea <i>Conformity of the products with the European Community Directives</i> Atteste la conformité des produits aux directives de la Communauté Européenne Das CE-Zeichen bescheinigt die Übereinstimmung der Produkte mit den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft
	ENEC è un Marchio Europeo di Certificazione di prestazione e sicurezza <i>ENEC is a European Certification mark for performance and safety</i> ENEC, marque européenne de certification de performance ENEC ist eine europäische Kennzeichnung zur Leistungszertifizierung
	Conformità dei prodotti alle direttive del Marocco <i>Product compliance with Moroccan directives</i> Conformité des produits aux directives marocaines Produktkonformität mit marokkanischen Richtlinien
	Apparecchio con corpo costruito con materiali riciclabili <i>The body of this device is made of recyclable materials</i> Appreil avec corps fabriqué avec des matériaux recyclables Gerät mit Körper aus recyclingfähigen Mterialen
	Protetto contro l'energia d'urto 1J - <i>Protected against 1J energy shock waves</i> Protégé contre l'énergie de choc 1J - <i>Geschützt gegen Auftreffenergie 1J</i>
	Indice di Resa Cromatica - <i>Color Rendering Index</i> Indice de Rendement Chromatique <i>Farbwiedergabeindex</i>
	Apparecchi non idonei ad essere coperti con materiale termicamente isolante <i>Fixture not suitable to be covered in thermally-insulating material</i> Appareil que ne peuvent pas être couverts de matériau d'isolation thermique Geräte nicht geeignet, um mit wärmeisolierendem Material abgedeckt zu werden
	Sorgente luminosa non sostituibile - <i>Non-replaceable light source</i> Source lumineuse non remplaçable - <i>Nicht austauschbare Lichtquelle</i>



I out	DIP 1	DIP 2	W
850 mA	•	•	36
900 mA *	•	ON	38
950 mA	ON	•	40
1050 mA	ON	ON	44

\* Settaggio di fabbrica - *Factory setting*